FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province North West Territories District No. 202, Alberta S. District No. [illegible]

Polling sub-division / Subdivision de votation No. 131 in / dans J-3 Yakan (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par [illegible] Enumerator. / Enumérateur.

Page 14 Page 14

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison habitée.	Family in order of visitation. / Famille suivant l'ordre de visite.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou moyen d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retraité.)	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Weeks at trade in Wage Earner's own home. / Travaillant de son métier à la maison. (Mettre "r" pour filature, "c" pour fabrique, "m" pour moulin, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in hotels. / Mois employé à son métier à la taverne.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à quelque autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gains provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autres occupations que celle principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Numéros dans l'ordre des visites.		Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sexe.	Couleur.	Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Mois et date de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Année d'immigration au Canada.	Année de naturalisation.	Origine, selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, métier ou moyen d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retraité.)	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Travaillant de son métier à la maison. (Mettre "f" pour filature, "c" pour fabrique, "m" pour moulin, selon le cas.)	Mois employé à son métier à la fabrique.	Mois employé à son métier à la taverne.	Mois employé à quelque autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Gains provenant de son occupation ou métier $.	Gages supplémentaires provenant d'autres occupations que celle principale $.	Mois à l'école durant l'année.	Sachant lire.	Sachant écrire.	Sachant parler Anglais.	Sachant parler Français.	Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Line / Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	34	35	Sturchuk Harry	M	W	Head	M	20 Oct	1860	40	Austria	1900	Pa	Russian	Ruthen	[illegible]	farmer			1														
2			" Rosalena	F	"	Wife	M	16 sept	1870	30	"	—	—	"	"	"																		
3			" Masia	"	"	Daughter	S	18 augt	1884	16	"	—	—	"	"	"																		
4			" Danca	"	"	"	"	20 march	1890	10	"	—	—	"	"	"																		
5			" Mettra	M	"	Son	"	2 July	1898	4	"	—	—	"	"	"																		
6			" Stepana	F	"	Daughter	"	26 may	1899	2	"	—	—	"	"	"																		
7	35	36	Stuchuk Dominik	M	"	Head	S	1 July	1877	23	"	1900	Pa	"	"	"		farmer			1													
8	36	37	Golotiuk Stefan	M	"	Head	M	2 Oct	1866	34	"	"	Pa	"	"	"		farmer			1													
9			" Martha	F	"	Wife	M	5 May	1879	25	"	—	—	"	"	"																		
10			" Wekaana	"	"	Daughter	S	10 Dec	1892	8	"	—	—	"	"	"																		
11			" Annetta	"	"	"	"	25 Dec	1895	5	"	—	—	"	"	"																		
12			" Wasil	M	"	Son	"	1 Jan	1899	3	"	—	—	"	"	"																		
13			" Annetta	F	"	Mother	W	1 April	1844	57	"	—	—	"	"	"		farmer																
14	37	38	Tapperniky Petronna	M	"	Head	M	18 may	1869	31	"	1900	Pa	"	"	"		farmer			1													
15			" Juliana	F	"	Wife	M	5 oct	1876	24	"	—	—	"	"	"																		
16			" Maria	"	"	Daughter	S	10 augt	1896	4	"	—	—	"	"	"																		
17			" Rafita	"	"	"	"	20 may	1898	2	"	—	—	"	"	"																		
18	38	39	Pawaniuk George	M	"	Head	M	20 oct	1862	40	"	1900	Pa	"	"	"		farmer			1													
19			" Danca	F	"	Wife	M	14 Sept	1864	36	"	—	—	"	"	"																		
20			" Martha	"	"	Daughter	S	12 jan	1889	15	"	—	—	"	"	"																		
21			" Stena	"	"	"	"	1 march	1894	6	"	—	—	"	"	"																		
22			" Toda	M	"	Son	"	2 may	1897	3	"	—	—	"	"	"																		
23			" Divta	F	"	Daughter	"	1 march	1890	10	"	—	—	"	"	"																		
24			" Parasika	"	"	"	"	6 march	1901 1891	1/12	Alb	—	—	"	Canadian	"																		
25	39	40	Krosciuink Sakium	M	"	Head	M	20 Sept	1856	44	Galicia	1899	Pa	Galician	Austrian	R C		farmer			1													
26			" Masia	F	"	Wife	M	10 april	1858	42	"	—	—	"	"	"																		
27			" Anna	"	"	Daughter	S	13 June	1892	8	"	—	—	"	"	"																		
28			" Adam	M	"	Son	"	26 april	1896	4	"	—	—	"	"	"																		
29			" Mikash	"	"	"	"	26 oct	1900	1/12	Alb	—	1/	"	Austrian	"		farmer																
30	40	41	Dvornichuk Dewary	M	"	Head	M	21 march	1840	50	Austria	1894	Pa	Russian	Greek Orthodox	"		farmer			1													
31			" Danca	F	"	Wife	M	18 march	1843	42	"	—	—	"	"	"																		
32			" Stefan	M	"	Son	S	19 august	1884	16	"	—	—	"	"	"		farmer																
33			" Katherina	F	"	Daughter	"	13 August	1888	12	"	—	—	"	"	"																		
34			" Anna	"	"	"	"	20 oct	1890	10	"	—	—	"	"	"																		
35	41	42	Dvornichuk Wasil	M	"	Head	M	19 march	1840	50	"	1899	Pa	"	"	"		farmer			1													
36			" Annetta	F	"	Wife	M	31 march	1848	42	"	—	—	"	"	"																		
37			" Grepana	"	"	Daughter	S	13 augt	1884	16	"	—	—	"	"	"																		
38			" Tonasco	M	"	Son	"	12 augt	1888	12	"	—	—	"	"	"		farmer																
39			" John	"	"	"	"	13 Sept	1890	10	"	—	—	"	"	"		farmer																
40			" Danca	F	"	Daughter	"	20 oct	1896	4	"	—	—	"	"	"																		
41	42	43	Nicolachuk Jakubitza	M	"	Head	M	10 augt	1845	55	"	1899	Pa	"	"	"		farmer			1													
42			" Sinfira	F	"	Wife	M	12 Sept	1859	40	"	—	—	"	"	"																		
43	43	44	Avennick Andrew	M	"	Head	M	11 nov	1859	40	"	1899	Pa	"	"	"		farmer			1													
44			" Wasilena	F	"	Wife	M	12 oct	1863	36	"	—	—	"	"	"																		
45			" martha	"	"	Daughter	S	3 feb	1890	11	"	—	—	"	"	"																		
46			" Annie	"	"	"	"	1 July	1892	8	"	—	—	"	"	"																		
47	44	45	Nicolachuk Gregory	M	"	Head	M	1 April	1849	41	"	1899	Pa	"	"	"		farmer			1													
48			" Arakilena	F	"	Wife	M	10 augt	1864	36	"	—	—	"	"	"																		
49			" Ivan	M	"	Son	S	18 July	1883	17	"	—	—	"	"	"		Carpenter			1													
50			" Mettra	"	"	"	"	20 oct	1895	5	"	—	—	"	"	"																		